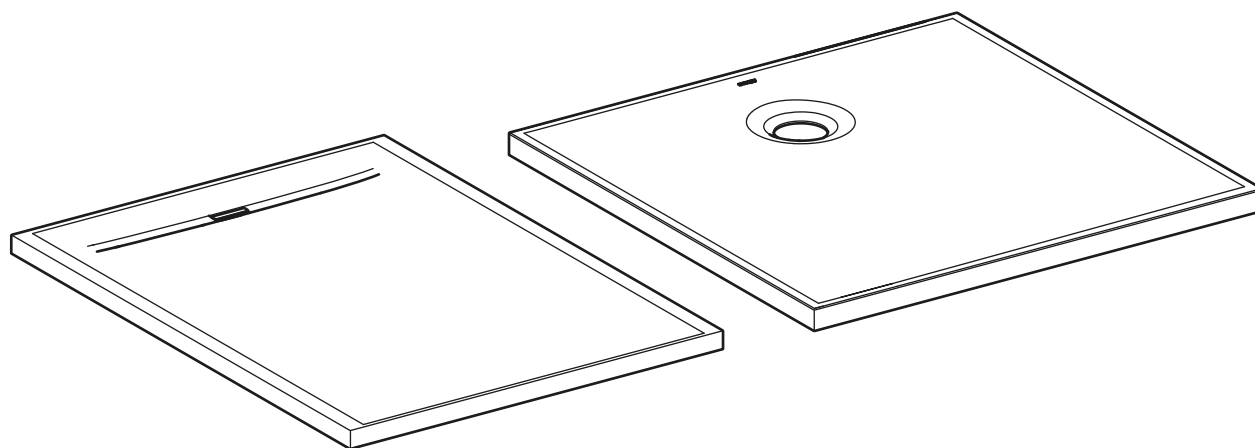




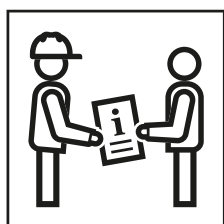
# CARE INSTRUCTIONS

PFLEGEANLEITUNG

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

**KNOW  
HOW**  
INSTALLED



# DE

## Pflegeanleitung

Sie haben sich für ein Produkt mit einer hochwertigen Oberfläche entschieden. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Pflegehinweise.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Produktschäden, die durch falsche Pflege und Handhabung entstehen.

### Pflegehinweise für Duschwannen aus Steinharz

| Zeitpunkt                                                      | Pflegemassnahmen                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tägliche Reinigung                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Verwenden Sie für die tägliche Reinigung Wasser und ein weiches, fusselfreies Tuch.</li><li>▶ Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände zur Reinigung.</li></ul>                                      |
| Verschmutzung                                                  | Pflegemassnahmen                                                                                                                                                                                                                                          |
| Bei hartnäckigen Verschmutzungen, Kratzern und Gebrauchsspuren | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Verwenden Sie für hartnäckige Verschmutzungen eine milde Scheuermilch.</li><li>▶ Reinigen Sie die Oberfläche mit Wasser.</li><li>▶ Trocknen Sie die Oberfläche mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.</li></ul> |

### Oberflächen reinigen



Bei Spritzwasser, Nässe oder Rückständen von Hygieneprodukten, weist die Oberfläche eine erhöhte Rutschgefahr auf. Sie müssen sofort entfernt werden.

- 1 Reinigen Sie die Oberflächen. Beachten Sie dazu die entsprechenden Pflegehinweise.
- 2 Trocknen Sie die Oberflächen mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

# EN

## Care instructions

You have selected a product with a high-grade surface. Please follow the care instructions below.

The manufacturer does not assume any liability for product damage that arises as a result of incorrect care and handling.

### Care instructions for shower trays made of resin stone

| Time           | Care measures                                                                                                                                                           |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daily cleaning | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Use water and a soft, lint-free cloth for daily cleaning.</li><li>▶ Never use sharp or pointed objects when cleaning.</li></ul> |

| Dirt                                            | Care measures                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| For stubborn stains, scratches and signs of use | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Use a mild scouring liquid for stubborn stains.</li> <li>► Clean the surface with water.</li> <li>► Dry the surface with a soft, lint-free cloth.</li> </ul> |

## Cleaning surfaces



Exposure to splash water, moisture or residue from hygiene products causes the surface to pose an increased slipping hazard. These substances must therefore be removed immediately.

**1**

Clean the surfaces. Please follow the corresponding care instructions.

**2**

Dry the surfaces with a soft, lint-free cloth.

# FR

## Instructions d'entretien

Vous avez choisi d'acheter un produit avec une surface de qualité supérieure. Veuillez respecter les indications d'entretien suivantes.

Le fabricant n'est en rien responsable des dommages causés aux produits en raison d'un mauvais entretien et d'un maniement incorrect.

### Indications d'entretien pour receveurs de douche en résine pierre

| Fréquence                                                           | Consignes d'entretien                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nettoyage quotidien                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pour le nettoyage quotidien, utilisez de l'eau et un chiffon doux non pelucheux.</li> <li>► N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour le nettoyage.</li> </ul>                         |
| Salissure                                                           | Consignes d'entretien                                                                                                                                                                                                                    |
| Pour les salissures persistantes, les rayures et les traces d'usure | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pour les salissures persistantes, utilisez une crème à récurer douce.</li> <li>► Nettoyez la surface à l'eau.</li> <li>► Séchez la surface à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.</li> </ul> |

## Nettoyage des surfaces



En cas d'éclaboussures, d'humidité ou de résidus de produits d'hygiène, la surface présente un risque de dérapage accru. Il convient donc de les éliminer rapidement.

**1**

Nettoyez les surfaces. Veuillez respecter les indications d'entretien correspondantes.

**2**

Séchez les surfaces à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux.

## Istruzioni di manutenzione

Avete scelto un prodotto dotato di una superficie di elevata qualità. Osservare le seguenti istruzioni per la manutenzione.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni al prodotto provocati da pulizia e manutenzione errate.

### Istruzioni per la manutenzione di piatti doccia in resina dura

| Termine                                                | Misure di cura                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pulizia giornaliera                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>► Per la pulizia giornaliera utilizzare acqua e un panno morbido privo di pelucchi.</li><li>► Per la pulizia non utilizzare oggetti affilati o appuntiti.</li></ul>                               |
| Sporco                                                 | Misure di cura                                                                                                                                                                                                                          |
| In caso di sporco persistente, graffi e segni di usura | <ul style="list-style-type: none"><li>► Utilizzare una crema abrasiva delicata per lo sporco persistente.</li><li>► Pulire la superficie con acqua.</li><li>► Asciugare la superficie con un panno morbido privo di pelucchi.</li></ul> |

### Pulizia delle superfici



In caso di schizzi d'acqua, umidità o residui di prodotti per l'igiene personale, il pericolo di scivolare sulla superficie è maggiore. Devono venir rimossi subito.

**1**

Pulire le superfici. A tale scopo rispettare le istruzioni per la manutenzione corrispondenti.

**2**

Asciugare le superfici con un panno morbido privo di pelucchi.

